

CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ

Lô 13, Khu công nghiệp Tam Phước,

Xã Tam Phước, Biên Hòa, Đồng Nai

CV: 033/ IFS / 2020

(V/v Thay đổi thông tin trên nhãn sản phẩm)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

--***--

Biên Hòa, ngày 14 tháng 07 năm 2020

Kính gửi: Chi Cục An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm Bình Dương

Trước tiên, Công ty Cổ phần Thực phẩm Quốc tế ("**Công ty**") kính gửi tới Quý Chi Cục lời chào trân trọng.

Năm 2018 Công ty đã tiến hành thủ tục Tự công bố phù hợp quy định an toàn thực phẩm cho sản phẩm như sau:

Tên sản phẩm	Quy cách	Số Tự Công Bố	Ngày phê duyệt
KIRIN LATTE CÀ PHÊ & SỮA (KIRIN LATTE COFFEE & MILK)	345 ml/ chai	002/IFS/2018	12/07/2018

Bằng văn bản này chúng tôi kính thông báo về nội dung thay đổi trên nhãn sản phẩm như sau:

- Tăng kích thước chữ "KIRIN" trên nhãn.
- Điều chỉnh hướng dẫn sử dụng:

. Cách ghi nhãn cũ: 'Đôi khi màu sắc thay đổi, hiện tượng lắng đọng tự nhiên không làm ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm'

. Cách ghi nhãn mới: 'Đôi khi màu sắc sản phẩm có thể thay đổi, xảy ra hiện tượng lắng đọng tự nhiên hoặc có váng sữa trên bề mặt nhưng sẽ không làm ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm'

- Làm rõ hơn cách ghi nhãn cho chất tạo ngọt như sau:

. Cách ghi nhãn cũ: chất tạo ngọt tổng hợp (950)

. Cách ghi nhãn mới: chất tạo ngọt tổng hợp (acesulfam kali (950)).

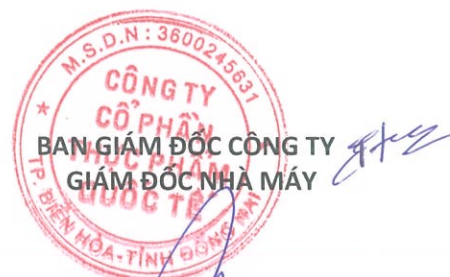
Chúng tôi sẽ tiến hành áp dụng nhãn mới sau khi sử dụng hết lô nhãn cũ, dự kiến áp dụng vào tháng 8 năm 2020.

Chúng tôi cam kết thay đổi nêu trên không làm ảnh hưởng đến quy trình sản xuất cũng như các chỉ tiêu chất lượng đã được công bố của sản phẩm.

Chúng tôi xin trân trọng cảm ơn.

Hồ sơ đính kèm gồm:

- Bản Tự công bố sản phẩm
- Nhãn sản phẩm với nội dung mới (1 bản/ 1 nhãn)
- Nhãn sản phẩm với nội Dung cũ (1 bản /1 nhãn)



BAN GIÁM ĐỐC CÔNG TY
GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY

Ryuta Onda
Director/
General Manager of Factory

Latte Coffee 2020



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
18/6/2020

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
18/6/2020

17 mm
132 mm
7 mm

KIRIN Latte Coffee & Milkshake

KIRIN Latte Cà Phê & Sữa

Net content - 345 ml
Thể tích thực - 345 ml

Image for reference only / *Hình ảnh có tính chất minh họa*

THÀNH PHẦN DINH DƯỠNG
TÍNH THEO 100 ml

M năng lượng:	25 kcal
Carbohydrat:	4,4 g
Chất đạm:	0,5 g
Chất béo:	0,6 g

Hướng dẫn sử dụng:

- Ngọt hơn khi dùng lạnh.
- Lắc nhẹ trước khi uống.
- Dùng ngay sau khi mở nắp.
- Bảo quản ở khô mát, tránh ánh sáng.
- Đeo khi màu sắc sản phẩm có thay đổi, xây ra hiện tượng lắng đọng tụ nhện hoặc có lắng cặn trên bề mặt, chúng sẽ không làm ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.
- Sản phẩm có chứa sữa NSX và HSD. Xem trên nắp chai.

Sản phẩm của:
Công ty Cổ Phần Thực Phẩm Quốc Tế
Lô 13, Khu công nghiệp Tam Phước,
Phường Tam Phước, Thành Phố Biên Hòa,
Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

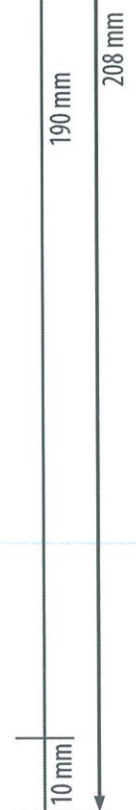
Sản xuất tại:
Công ty TNHH Nước Giải khát Kirin Việt Nam
Lô D-3A-CN KCN Mỹ Phước 2, Phường Mỹ Phước,
Thị Xã Bến Cát, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam
Hotline: (0291) 3815-5855 - Website: www.wondatamostatic.com

Phụ hợp với GCVIN 6-2-2010/BYT

3 mm
126 mm
3 mm



Ryuta Onda
Director/
General Manager of Fac





BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số:002/IFS/2018

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ
Địa chỉ: Lô 13- Khu CN Tam Phước- Xã Tam Phước- TP. Biên Hòa – Đồng Nai
Điện thoại: 025103511138
Fax: 0251 3512498
E-mail: Feedback@wonderfarmonline.com
Mã số doanh nghiệp: 3600245631
Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 000965/2017/ATTP- CNĐK.
Ngày Cấp/Nơi cấp: 09/10/2017 – Cục An Toàn Thực Phẩm – Bộ Y Tế

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm:

KIRIN LATTE CÀ PHÊ & SỮA (KIRIN LATTE COFFEE & MILK)

2. Thành phần:

Nước, đường, sữa bột nguyên kem (1.8%), bột cà phê hòa tan (0.6%), chất điều chỉnh độ axit (500(ii),331(iii)), hương liệu giống tự nhiên (hương cà phê, hương sữa đặc), chất ổn định (407, 508, 466), chất nhũ hóa (471), chất tạo ngọt tổng hợp (950).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

12 tháng kể từ ngày sản xuất.
(NSX & HSD: xem trên nắp chai)

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói:
Thể tích thực: 345 ml / chai
Đóng gói lóc màng co: 6 chai / màng co.
Đóng gói thùng giấy: 12 chai/ thùng giấy, 24 chai / thùng giấy
- Chất liệu bao bì:
Chai PET được phép sử dụng trong thực phẩm. Bao bì đạt tiêu chuẩn của Bộ Y Tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản phẩm của Công Ty Cổ Phần Thực Phẩm Quốc Tế

Địa chỉ: Lô 13, Khu công nghiệp Tam Phước, Xã Tam Phước, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

Sản xuất tại: Công ty TNHH Nước Giải Khát Kirin Việt Nam.

Địa chỉ: Lô D-3A-CN, Khu công nghiệp Mỹ Phước 2, Phường Mỹ Phước, Thị xã Bến Cát, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (theo nhãn đính kèm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Sản phẩm được sản xuất đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:

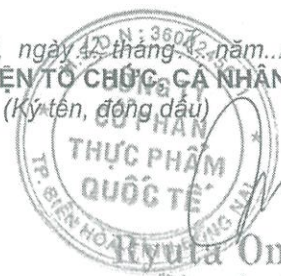
- QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Đồng Nai, ngày 12 tháng 12 năm 2018.

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Hyula Onda

Director/

General Manager of Factory

Latte Coffee 2019



Signature: [Handwritten Signature]

Date: 18/12/2019

Stamp:
 CÔNG TY CỔ PHẦN THẾ PHẤN QUỐC TẾ
 TR. BIÊN HOÀ - TỈNH BÌNH DƯƠNG
 Director/Manager of Factory

Remarks:
 Revise address: changes from "Commune" to "Ward"